* ثمن المبشر *
* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة .... ٥ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٠ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من العوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *
* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك
* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *
بالفرنساوية
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بفي روصان .... ١٥ سانتيما
بالعربية
* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

* في يوم السبت ٢ جمادى الثانية سنة ١٣١٢ * — ٣٦٣٦ — * في يوم السبت ١ دسمبر سنة ١٨٩٤ *

* قسم رسمي *

* بموجب امر وزيري مورخ باليوم ١٩ نفمبر ١٨٩٤ تولى السيد الجنرال دو بريقاد نويلا حاكم قسمة عنابة (ايالة قسنطينة) حاكما على قسمة قسنطينة (الايالة المذكورة) بدلا من السيد الجنرال دو بريقاد سينار المنتقل الى قسم الرديف حادثا

امراء محاكم امور العرب

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام يوم ٢٤ نفمبر ١٨٩٤ وقع ما ياتي ذكره من التوليات والتبديلات في مناصب امراء محاكم امور العرب

* السيد فيسيير الذي هو قبطان في المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب في الدرجة الاولى ببسكرة (ايالة قسنطينة) قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب تيارت (ايالة وهران) بدلا من السيد القبطان رينيول المدعو الى منصب اخر

* السيد بيجار الذي هو قبطان في المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب في الدرجة الثانية بتقرت (ايالة قسنطينة) قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب بسكرة (الايالة المذكورة) بدلا من السيد القبطان فيسيير المنتقل الى تيارت

* السيد ديجين الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٤٤ من المشاة ومعين في الدرجة الاولى وحاكم على رباط تكوت (ايالة قسنطينة) قد ارتقى حاكما لدى محاكم امور العرب في الدرجة الثانية واقعد بمثل منصبه هذا لمحكمة امور عرب تقرت (الايالة المذكورة) بدلا من السيد القبطان بيجار المنتقل الى بسكرة

* السيد ماسوتي الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٣ من الطوبجية ومعين في الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب باريكة (ايالة قسنطينة) قد انتقل بمثل منصبه الى تكوت حاكما على رباطه (الايالة المذكورة) بدلا من السيد الليوتنان ديجين المرتقى حاكما لدى محاكم امور العرب في الدرجة الثانية بتقرت

* السيد لافورق الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٧٨ من المشاة ومعين في الدرجة الثانية بمحكمة امور عرب الوادي (ايالة قسنطينة) قد ارتقى معينا في الدرجة الاولى واقعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب باريكة (الايالة المذكورة) بدلا من السيد الليوتنان ماسوتي المنتقل الى تكوت حاكما على رباطه

* السيد شاردني الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٠١ من المشاة ومعين متدرب بمحكمة امور عرب الوادي (ايالة قسنطينة) قد ارتقى معينا الى الدرجة الثانية في محكمته بدلا من السيد الليوتنان لافورق المرتقى معينا في الدرجة الاولى بباريكة

* السيد قريل الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٣٥ من المشاة ومعين متدرب ومقبول حادثا للاشتغال لدى محاكم امور العرب قد عين لمحكمة امور عرب الوادي (ايالة قسنطينة) بدلا من السيد الليوتنان شاردني المرتقى معينا الى الدرجة الثانية بالرباط المذكور

* السيد رينيول الذي هو قبطان في المشاة معارف لكل رجيمة وحاكم لدى محاكم امور العرب في الدرجة الثانية بتيارت (ايالة وهران) قد انتقل بمثل منصبه معينا ثانيا الى مجمع امور عرب ايالة وهران بدلا من السيد القبطان نيقي المتولي سابقا معينا لدى مجمع امور عرب الولاية وامراء محاكمها لدى ادارة الولاية الجزايرية

* السيد اوتي الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٣٧ من المشاة ومعين في الدرجة الثانية بمحكمة امور عرب تيارت (ايالة وهران) قد تولى معينا في الدرجة الاولى واقعد بمثل منصبه لمحكمة امور عرب لالا مغنية (الايالة المذكورة) بدلا من السيد ريبير المرتقى الى رتبة قبطان في الرجيمة ٣٣ من المشاة

* السيد جاكوتين الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٢ من زواف ومعين في الدرجة الثانية بمحكمة امور عرب جريفيل (ايالة وهران) قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب تيارت (الايالة المذكورة) بدلا من السيد الليوتنان اوتي المرتقى معينا الى الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب لالا مغنية

* السيد بنوا الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٤٨ من المشاة ومعين متدرب بمحكمة امور عرب جريفيل (ايالة وهران) قد ارتقى معينا الى الدرجة الثانية في المحكمة المذكورة بدلا من السيد الليوتنان جاكوتين المنتقل الى تيارت

تولية قايد

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام يوم ٢٤ نفمبر ١٨٩٤ تولى السيد احمد بن علي بن عبد الله قايدا على تماسين (ايالة قسنطينة) بدلا من السيد علي بن عبد الله المتوفى

رفت معين مسلم

* بموجب امر صادر من سعادة الوالي العام بالجزايرية يوم ٢٨ نفمبر ١٨٩٤ رفت من منصبه على نايت كالويت معين بني زكي ببلدة سباو الاعلى في عمالة الجزاير

* ان سعادة الوالي العام قد وافق يوم ١٩ نفمبر ١٨٩٤ على محاورة مجلس الولاية المتضمنة احداث ما ياتي

* ١ * درس ثان خصوصي للمسلمين ملحق بمكتب الاطفال في الاصنام

* ٢ * درس خامس بالمكتب العربي الرويسي الكاين في بولفار قالي بالجزاير

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على المادة ١٦ من اول فصول امر الدولة المورخ ٢٤ سبتمبر ١٨٨٦ المتضمن تفويض الاحكام في الجزايرية الى الوالي العام

والتفاتنا الى محاورة مجلس بلدة ثنية الحد البلدي (عمالة الجزاير) في شان الاذن للاهالي الاورباويين والمسلمين بالبلدة المذكورة في ادخال مواشيهم في ما لا تنال افواهها شجره من غابات الدومين رحيل وبني محارز وتيرتوتين وبوزوار ومزيود وبوعلام وسيدي محمد وبن خوجة ومشتى انو وسيدي عبدون وفرسيوان (الجهة الغربية) الكاينة في وطن بلدة ثنية الحد

وحيث ان تربية المواشي هي اكبر عناصر معيشة سكان البلدة المشار اليها وقد احاطت بهم تلك الغابات الدومينية من جميع الجهات وليس في حيازتهم من اراضي الرعي الا مساحات قليلة

واذ تعذر تعذرا كليا على اوليك السكان تقويت دوابهم في اراضيهم تلك والسبب الاعظم في ذالك هو قلة المراعي لشدة اليبس المستولي على الوطن

ونظرنا الى تقرير اعوان الغاب من مفتشية مليانة

واعتمادنا على مطلوب حافظ الغاب بالجزاير

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * ان ما لا تنال شجره افواه المواشي من الغابات الدومينية رحيل وبني محارز وتيرتوتين وبوزوار ومزيود وبوعلام وسيدي محمد وبن خوجة ومشتى انو وسيدي عبدون وفرسيوان (الجهة الغربية) من بلدة ثنية الحد ومفتشية مليانة قد افتتحت باذن خصوصي موقت ليرعى فيها بقروخيل الاورباويين والمسلمين اهالي بلدة ثنية الحد التامة (دايرة مليانة وعمالة الجزاير)

* الفصل ٢ * غاية الاذن المذكور هي اول اكتوبر ١٨٩٥ وسيجدد ان اقتضى الحال تجديده وعلى اهله سكان البلدة المسطورة ان يقضوا مهما امرهم اعوان الغاب المحلية يوما ونصفا في الخدمة وذالك على كل ماشية ماذون في ادخالها الغاب

* الفصل ٣ * لا يجرى الرعى الا بالشروط التى تعينها ادارة الغاب بالاتحاد مع ادارة التصرف المحلية

* الفصل ٤ * يطالب مخالف الشروط بالفصل ١٩٩ من القانون الغابى

* الفصل ٥ * عامل عمالة الجزاير وحافظ غابها هما المكلفان بتنجيز امرنا هذا كل منهما فيما يخصه

* كتب بالجزاير يوم ١٥ نفمبر ١٨٩٤

و بالنيابة عن الوالى العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

امر من الوالى

* نحن الوالى العام بالجزايرية

* بعد اطلاعنا على المادة ١٦ من اول فصول امر الدولة المورخ ٢٤ سبتمبر ١٨٨٦ المفوض للوالى العام الحل والعقد فى الجزايرية

والتفاتنا الى انه تعذر تعذرا كليا اقتيات مواشى الاهالى من اورباويين ومسلمين فى الارض المعتادة للرعى حيث اشتد يبسها

والى تقرير مفتش غابات معسكر

واعتمادنا على مطلوب حافظ الغاب بعمالة وهران

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * ان الاهالى من اورباويين ومسلمين قد اذناهم اذنا خصوصيا موقتا فى ادخالهم دوابهم من ذوات القرون والخيل والحمير فيما تحقق امتناع شجرة من افواه المواشى من غابات الدومين وهى عيون البرانيس ونسموط والزيلامته ودوى ثابت وبوجبعة وبيترانى والقطارنية واسطنبول وسجرارة وتماسنية وحبوشة والقلعة واولاد سعيد والعراقيق (مفتشية معسكر)

* الفصل ٢ * الاذن المشار اليه غايته ٣٠ جوان ١٨٩٥

والواجب على اهله مهما امرهم اعوان الغاب بوطنهم ان يقضوا فى الخدمة شهريا على كل ماشية يسوغ رعيها بالغاب ما ياتى تفصيله

* ربع يوم اى ساعتان ونصف على كل راس من البقر

* خمس يوم اى ساعتان على كل جواد او بغل

* ثمن يوم اى ساعة وربع على كل حمار

* ويصرف مجموع الايام فى احداث الطرق الغابية واصلاح القديمة

* الفصل ٣ * لا يجرى الرعى الا طبق الشروط التى تعينها ادارة الغاب باتفاقها مع الحكم المحلى

* الفصل ٤ * يجب راع لكل ٥٠ دابة لا اكثر

* الفصل ٥ * يجب ان يكون عدد الحيوانات التى يمكن لاهلها ادخالها فى الغاب وكذا مساحة الرعى غير متجاوز حده فى القايمة الاتية

* مساحة الرعى فى غابة العراقيق ٥٩٥ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيها ١١٩٠ راسا

* مساحة الرعى فى غابة اولاد سعيد ٧٥٧ هيكتارا وعدد ما يرعى فيها من المواشى ١٥١٤ راسا

* مساحة الرعى فى غابة القلعة ٤٥٨ هيكتارا وعدد ما يرعى فيها من المواشى ٩١٦ راسا

* مساحة الرعى فى غابة حبوشة ٣٠٦ هيكتارات وعدد ما يرعى فيها من المواشى ٧١٢ راسا

* مساحة الرعى فى غابة تماسنية ٢٥٠ هيكتارا وعدد ما يرعى فيها من المواشى ٥٠٠ راس

* مساحة الرعى فى غابة سجرارة ٩٩ هيكتارا وعدد ما يرعى فيها من المواشى ١٩٨ راسا

* مساحة الرعى فى غابة ستامبول ٢٦٦٨ هيكتارا وعدد ما يرعى فيها من المواشى ١٣٣٤ راسا

* مساحة الرعى فى غابة القطارنية ٧٠٠٠ هيكتار وعدد ما يرعى فيها من المواشى ١٤٠٠٠ راس

* مساحة الرعى فى غابة بيترانى ٢٨٦ هيكتارا وعدد ما يرعى فيها من المواشى ٥٧٢ راسا

* مساحة الرعى فى غابة بوجبعة ٦٨٩ هيكتارا وعدد ما يرعى فيها من المواشى ١٣٧٨ راسا

* محل الرعى من غابة دوى ثابت الشاملة للحارى مساحته ٧٣٢ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ١٤٦٤ راسا

* وموطواجين ومساحته ٦٣٨ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ١٢٧٦ راسا

* محل الرعى من غابة زلامته الشاملة لتوكشمين ومساحته ٤٣٥ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ٨٧٠ راسا

* وزلامته ومساحته ٢٧٠٠ هيكتار وعدد المواشى التى ترعى فيه ٥٠٠٠ راس

* و بوشوش ومساحته ٣٥٠ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ٧٠٠ راس

* وعين شعيب ومساحته ٦٣٨ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ١٢٧٦ راسا

* محل الرعى من غابة نسموط الشاملة لشدد ومساحته ٤٠٠ هيكتار وعدد المواشى التى ترعى فيه ٨٠٠ راسا

* وثيميمارت ومساحته ١٥٠ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ٣٠٠ راس

* والدالية ومساحته ٩٠ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ١٨٠ راسا

* واولاد مراح ومساحته ١٠٨ هيكتارات وعدد المواشى التى ترعى فيه ٢١٦ راسا

* وهيلفن ومساحته ٩٦ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ١٩٢ راسا

* و زراكين ومساحته ٢٦٥ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ٥٣٠ راسا

* وعيون البرانى ومساحته ٦٥٦٤ هيكتارا وعدد المواشى التى ترعى فيه ١٣١٢٨ راسا

* بالمجموع ٢٤٩٤٠ هيكتارا و ٤٩٥٨٠ ماشية

* الفصل ٦ * كل من خالف الشروط المذكورة يطالب بمقتضى الفصل ١٩٩ من القانون الغابى

* الفصل ٧ * ان طرات حريقة فبمجرد وقوعها يحرم الرعى فى اماكنها

* الفصل ٨ * عامل عمالة وهران وحافظ غابها هما المكلفان بتنجيز امرنا هذا كل منهما فيما يخصه

* كتب بالجزاير يوم ١٧ نفمبر ١٨٩٤

و بالنيابة عن الوالى العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

---

* قسم غير رسمى *

نقل خدام الفلاحة

* ان شركة سكك الحديد الشرقية الجزايرية قد خفضت اثمان السفر لخدام الفلاحة شفقة عليهم ورفقا بهم على ان يركبوا فى خلوة واحدة من رتل الدرجة الثالثة او فى رتل مسقف وان تكون جلتهم عشرة نفوس والا يعطون قيمة ما يترتب على هذا العدد ثم المقدار الذى انزلته من اسعار الطبقة الثالثة هو ٤٠ فرنكا فى المائة وهذه الاثمان يكون العمل بها فى جميع المواقف المبينة اسفله سواء كان الذهاب منها او اليها وها هو ثمن النقل لكل عشرة نفوس

من منرفيل

* الى الجزاير ٢٠ فرنكا و ٢٠ سنتيما
* الى برج الكراش ١٦ ف و ٣٠ س
* الى ميزون بلانش ١٣ ف
* الى اروبا ١٠ ف و ٩٠ س
* الى رغاية ٨ ف و ٤٠ س
* الى الما ٦ ف
* الى فورصو ٤ ف و ٨٠ س
* الى بيلفونتين ٢ ف و ١٠ س

من بلاد قيطون

* الى الجزاير ٢٢ فرنكا و ٣٠ سنتيما
* الى برج الكراش ١٨ ف و ٧٠ س
* الى ميزون بلانش ١٥ ف و ٧٠ س
* الى اروبا ١٣ ف
* الى رغاية ١٠ ف و ٣٠ س
* الى الما ٨ ف و ١٠ س
* الى فورصو ٦ ف و ٩٠ س
* الى بيلفونتين ٤ ف و ٥٠ س
* الى منرفيل ٢ ف و ٧٠ س

من يسر

* الى الجزاير ٢٣ فرنكا و ٨٠ سنتيما
* الى برج الكراش ٢٠ ف و ٢٠ س
* الى ميزون بلانش ١٧ ف و ٢٠ س
* الى اروبا ١٤ ف و ٥٠ س
* الى رغاية ١٢ ف و ٤٠ س
* الى الما ٩ ف و ٦٠ س
* الى فورصو ٨ ف و ٤٠ س
* الى بيلفونتين ٦ ف
* الى منرفيل ٤ ف و ٢٠ س

من برج منايل

* الى الجزاير ٢٥ فرنكا و ٦٠ سنتيما
* الى برج الكراش ٢٢ ف
* الى ميزون بلانش ١٩ ف
* الى اروبا ١٦ ف و ٣٠ س
* الى رغاية ١٤ ف و ٢٠ س
* الى الما ١١ ف و ٥٠ س
* الى فورصو ١٠ ف و ٣٠ س
* الى بيلفونتين ٧ ف و ٨٠ س
* الى منرفيل ٦ ف

من اوسون پيلر

* الى الجزاير ٣٠ فرنكا و ١٠ سنتيمات
* الى برج الكراش ٢٦ ف و ٢٠ س
* الى ميزون بلانش ٢٣ ف و ٥٠ س
* الى اروبا ٢٠ ف و ٨٠ س
* الى رغاية ١٨ ف و ٧٠ س
* الى الما ١٦ ف
* الى فورصو ١٤ ف و ٨٠ س
* الى بيلفونتين ١٢ ف و ٤٠ س
* الى منرفيل ١٠ ف و ٣٠ س

من كاب دوماريشال

* الى الجزاير ٣٣ فرنكا و ٤٠ سنتيما
* الى برج الكراش ٢٩ ف و ٢٠ س
* الى ميزون بلانش ٢٦ ف و ٢٠ س
* الى اروبا ٢٣ ف و ٨٠ س
* الى رغاية ٢٢ ف
* الى الما ١٩ ف
* الى فورصو ١٧ ف و ٨٠ س
* الى بيلفونتين ١٥ ف و ٤٠ س
* الى منرفيل ١٣ ف و ٣٠ س

من ميرابو

* الى الجزاير ٣٥ ف و ٥٠ س
* الى برج الكراش ٣١ ف و ٩٠ س
* الى ميزون بلانش ٢٨ ف و ٦٠ س
* الى اروبا ٢٦ ف و ٢٠ س
* الى رغاية ٢٤ ف و ١٠ س
* الى الما ٢١ ف و ٤٠ س
* الى فورصو ٢٠ ف و ٥٠ س
* الى بيلفونتين ١٧ ف و ٨٠ س
* الى منرفيل ١٦ ف

من تيزى وزو

* الى الجزاير ٣٩ فرنكا و ٧٠ سنتيما
* الى برج الكراش ٣٥ ف و ٥٠ س
* الى ميزون بلانش ٣٢ ف و ٥٠ س
* الى اروبا ٣٠ ف و ١٠ س
* الى رغاية ٢٨ ف و ٣٠ س
* الى الما ٢٥ ف و ٣٠ س
* الى فورصو ٢٤ ف و ١٠ س
* الى بيلفونتين ٢١ ف و ٤٠ س
* الى منرفيل ١٩ ف و ٦٠ س

شروط العمل بالتخفيض

* اولا * ان احد الجملة المشتملة على عشرة نفوس ياخذ فى موقف الذهاب تذكرة جملية بجميع تلك العشرة فيها تعيين المكان المقصود والمبلغ المدفوع ولابد من اخذها قبل السفر بست ساعات فاكثر وحاملها يستظهر بها كلما طلبها منه اعوان الشركة فى اثناء السفر وعند الوصول الى الموقف الميمم يدفعها للمراقب بمجرد نزول العشرة من العربة اجمعين

* ثانيا * الركوب يكون فى رتل مسقف او فى عربة من الطبقة الثالثة واذا كان الركوب فى العربات فكل جملة مسافرة تركب فى خلوة واحدة ولا يمكن لواحد منها فى مدة السفر الانتقال من خلوة الى اخرى باى وجه كان

* ثالثا * كل جملة من عشرة مسافرة يحق لها حمل ٣٠٠ كيلوغرام من الاثاث مجانا غير انه يلزمها دفع ١٠ سنتيمات فى مقابلة التسجيل ولا تعطى لحامل التذكرة الجملية فى الركوب الا تذكرة واحدة فى الاثاث ويمنع منعا كليا حمل بضايع تجارية بعنوان اثاث فرارا من دفع اجر نقل تلك البضايع

* رابعا * ان شروط التعريفة العامة تبقى جارية فى كل ما هو غير مخالف للشروط الخصوصية المذكورة

* ابلغت ادارة الولاية الى الجرايد فى العمالات الثلاث فى الجزايرية ما يذكر

* من عضه حيوان كلب وذهب الى المستشفى الباستورى بالجزاير ليعالج نفسه فيه فليعلم ان التلقيح يكون كل صبيحة فى الساعة الثامنة فمن اتى المستشفى المذكور بعد الساعة المعينة فربما بقى الى غده وقد اضاع من الزمن ما العلاج فيه انجح وليتذكر ان المستشفى الباستورى فى زقاق ميشلى بمصطفى قرب بستان ايسلى وهو جزء من قصر العلوم

الامطار قبلة الجزايرية

* نزلت الامطار بغزارة يومى ١٣ و١٤ نفمبر فى دايرة الاقواط كلها وانكبت الاهالى على الحراثة باحسن الاحوال واوفقها ومثل ذالك فى دايرة بوسعادة

محكمة الجنايات

انعقادها يوم ٢٢ نفمبر ١٨٩٤

* احضر لدى المحكمة الجنايية اربعة اشخاص هم الحبيب بن عيسى وكشيش بن عطون وحميش بن يعقوب وحميش عبد القادر ودونك ما ارتكبوه

* فى اليوم ٢٧ دسمبر ١٨٩٣ وبدوار دابره من بلدة تنس ربلى ودايرة الاصنام كان محمد بن احمد بن جلول راجعا من السوق مع ابيه وامه ومسلمين اخرين والتقى بحميش عبد القادر بن عبد القادر المتهم المذكور وصحبته فاطمة بنت محمد فاراد محمد بن جلول ان يلزمها باتباعه لكونه صاحبها مدة فوقع بين الرجلين تشاجر وال امرهما الى عراك اصيب فيه محمد بن جلول من حميش بن عبد القادر بضربات عصى الا انه اجاب ضاربه بمثل ذالك واسقطه على الارض واذ ذاك اقبل اقاربه اليه لاستصراخه بهم وعمد احدهم وهو كشيش بن عطون بن عيسى الى ضرب محمد بن جلول بالعصى حتى طرحه على الارض وزاده الحبيب بن عيسى ضربات ومسكه من قدميه وذهب يجره واعقبه حميش بن يعقوب برمى حجرة اصابت جبهة المجرور وبها هلك يوم ١٢ جنفى ١٨٩٤

* وهولاء المتهمون يزعمون انهم بريون من التداخل فى ذالك العراك الا ان انكارهم هذا لا يلتفت اليه لكثرة ما قام من البينات على انهم هم الجناة

* دخل الثقات حجرة المحاورات على الساعة الرابعة ونصف وبعد مضى ١٠ دقايق خرجوا براى فيه تخفيف على الجناة وبحسبه حكم على الحبيب بن عيسى بالاطلاق وعلى كشيش بن عطون وحميش عبد القادر بن عبد القادر بالسجن ١٥ شهرا منها مدة السجن قبل الحكم وعلى حميش بن يعقوب بثلاث سنوات سجنا من يوم الحكم

* ان حضرة سلطان التركيا قد امر بانه من شهر دسمبر القابل يكون تعليم اللغة الفرنسوية جبريا فى المكاتب الحربية البحرية بالمملكة العثمانية

* وكانت اللغة الفرنساوية حتى الان غير داخلة فى تلك المكاتب بالكلية كساير اللغات الاجنبية الا الانقليزية فتعليمها فيها الزامى

التركيا

* نشرت جريدة الدالى نيوس رسالة من القسطنطينية مفادها ان جلالة السلطان قد عين جماعة مولفة من اربعة امراء جندية وخامس مدنى للبحث عن الاسباب التى تولدت منها القلاقل فى الصقع الارمينى من بطليس وعن ماهية القلاقل نفسها وهذا العمل من الباب العالى قد اسندت صدوره تلك الجريدة الشبيهة بالرسمية الى شدة تاثير السفير الابريطانى سير فيليب كورى

* ذكرت ورقة الستاندار ما يشعر باضطرارها الى اصلاح افشاءاتها وهو ان عدد قتلى الارمن قد بولغ فيه وان السفير الابريطانى رجع عن البحث الخصوصى المعزوم عليه فى محل الواقعة لان القنصل الانقليزى فى بطليس قد ابرى من التهمة بالتسبب فى ذالك الانقلاب

* ان حضرة السلطان قد وسم الملكة فيكتوريا بنيشان خان دان ال عثمان وهو الوسام المختص بال البيت السلطانى العثمانى وذهب برسومه وفرمانه اليها منير باشا نفسه وهو صاحب التشريفات الاعظم وهذا الوسام قد احدثه حضرة السلطان عبد الحميد فى العام الماضى بمناسبة سنته ١٧ من جلوسه على اريكة الملك ومن قوانينه ان لا يناله الا ذو تاج ملوكى والى الان لم يحمله احد غير ملك المانيا وصورة الوسام المذكور انه كوكب متلالى وشمس ذهب اطرافها من جوهر الزجاج الاحمر والابيض منقوش فيها بالعربية ما معناه الواثق بالمنة الالهية عظيم المملكة التركية وعليها غصن رندى الشكل من الميناء الابيض وفيه تاريخ احداث الوسام (سنة ١٣٠٢ الهجرية) وله قلادة من ذهب وميناء فيها تاريخ مبدا تاسيس السلطنة العثمانية وهو عام ٦٩٩ من الهجرة

لجنة طباع الامم

انعقادها يوم ١١ نفمبر

افكار الصينيين فى الحروب

* ان السيد ليون احد اعضاء اللجنة المذكورة قد اطلعها على معتقدات الصينيين فى الحروب والحركات الجندية بقوله المملكة الصينية ذات المساحة الوسعى والعدد الاعظم والعمر الاطول على وجه الارض قد وجب فيها الاهتمام تارة بعد تارة بالفنون الحربية لحماية المنافع الدولية غير ان هذه الفنون لما كانت مكروهة كل الكراهة عند الصينيين صاروا لا يتعاطونها الا بنوع احتقار فكل حرب بالاضافة الى الصينيين مصيبة بل فى مكان من الشناعة حتى انه لا يذكر للاولاد ما هو العز والفوز والانتصار والافتخار والفتوحات وانما يلقنون فى المكاتب ان ليس اسعد الحروب فى الحقيقة الا قتل نفوس ودواهى منكرة للمتقاتلين ومتى عزم الملك على امر بقتل انفس عديدة فى ميادين الحروب عد خاليا من الحكمة والعدل والواجب على الجنرال المنتصر فى الحرب ان يحزن لاهراق الدماء ومن كراهة الصينيين للحرب يعلم بالضرورة ما تفرع عنه وهو ان امما صغرى ليس لها من الادوات الحربية الا القليل فتحت مملكة الوسط اى الصين ولنزد الى ما ذكرناه فى الموضوع ما يلحق به اهمية وهو ان الصينيين ما غلبهم غالب الا تخلق باخلاقهم حتى لا يبقى له اثر بينهم ومن ذالك ان المتسلطين على الصين اليوم هم خلق المانشوريين وقد كدنا ان لا نقدم على القول بوجودهم فى اسيا والباقون منهم هم بمثابة عبيد لدى دايرة الملك وهيهات ان يوصف الصينيون بذالك ومع ما شوهد من بذل الاجهاد فى ابقاء لغة المانشوريين مادة للعلوم الادبية والسياسية فهى فى كل يوم يزداد قدرها نقصانا حتى تصير ذات يوم غير بعيد من جملة الرطانات الوحشية فى اسيا الوسطى

سياحة السيد دوبرازا فى قطر سانغا الاعلى

* فى اليوم ٧ من شهر سبتامبر ١٨٩١ خرج الوكيل العام للدولة بالكونغو الفرنسوى من مدينة ليبرفيل للتجول فى دواخل افريقيا واقصى مرامه الوصول الى سانغا الاعلى وقد كان السيد فورنو عامل المستعمرة جال فيه بمدة قبله وجاوز الدرجة السادسة من العرض الشمالى وخالط مسلمى تلك النواحى بصداقة الا انه عند ايابه خدعه وطنيون من عبدة الاوثان فهجموا عليه وقتلوا رفيقه السيد تيرى وعدة من اتباعه حتى التزم من بقى حيا منهم بالفرار مع النهر بعد ان احرقوا جثث القتلى واغلب الاثاث والادوات ثم فى شهر جنفى بلغ فرنسا تحرير من السيد دوبرازا المذكور انما مضمونه الاخبار بانه استقر فى رباط حادث قرب جنادل بانيه الكاينة فى الدرجة الرابعة و٣ دقايق من العرض الشمالى ومن وقتيذ لم تزل الاخبار تتوارد من الكونغو الفرنسوى فى شان السياحة بسانغا الاعلى بحيث تاتى لنا اليوم الاعلان بالانباء المفصلة المفيدة فيما وقع من الاعمال والنتايج

الاهالى الوثنيون بسانغا

* اول ما التزم به السواح هو ايقاع المخالطة مع الاهالى الوثنيين القاطنين فى حوض نهر سانغا ومصابه فتلاقى الوكيل العام مع الروساء المحسنين للسيد فورنو وامكن له بذلك حماية اتباعه من الروساء المعتدين باصدق الاحباء وقد اعلنت الصحيفة الرسمية فى اليوم ٥ من فيفرى بمنشورهم من السيد دوبرازا ذكر فيه ما عزم عليه من معاملة اهالى سانغا ومن جملة ما قاله انه يرى ان دخولنا تلك الاوطان لا ينبغى ان يكون بقصد الهجوم على الاهالى المعتدين على السيد فورنو وانما الاولى ان يكون ورودنا اليها مبنيا على نشر التجارة ومما راه من المصالح ايقاع معاهدة تجارية بيننا وبين تلك الاهالى لما فيها من المنافع الجليلة منها ادخالهم تحت حمايتنا وزاد قايلا انه ان اقتضى الحال اجراء احكامنا على الاهالى بتاديب من ارتكب عدوانا مع السيد فورنو فينبغى ان لا تشمل الحركة العسكرية فى ذالك غير المذنبين وهذا الراى من اسد الاراء وقد اخبر السيد دوبرازا من محطه ببانيه انه قد عاشر اهالى تلك الفرور وقد زاره فى منزله رييس جباله وارسل له روساء اخرون شواهد على محبتهم اياه اما الرويس المذكور فحكمه على الاوطان الحاجزة بين القرى التى وقعت فيها التعدية على السيد فورنو وبين الاهالى المستقرين من وراء المحل الذى اوقف فيه السيد المزبور وبما ذكر امكن له ان يحيط بالسكان المستوجبين العقوبة وذالك بواسطة الاهالى المعاهدين ثم ان اول عمله هو تعاطى الامر المذكور وان كان بعيد النجاح لفقدان ما احتاج اليه من الرجال والمواد ولكن لا مندوحة عنه فى التمهيد للاشتغال بما هو اهم من جميع الامور وهو الشروع فى المخالطة مع الاهالى المسلمين القاطنين بالاداماوا ففى صيف سنة ١٨٩٢ تقدم السيد دوبرازا الى ما وراء رباط بانيه لملاقاة رسول من طرف ملك نقاونـدرى وبعد ذالك اخذ فى ما وجب من الاحتياطات لاجراء العقوبة على عدة قبايل عرفوا بالتعدى على اصحاب رحلة السيد فورنو فضلا عن كونهم اضروا مرارا بحاملى البريد ولما قضى السيد دوبرازا وطره فى جميع ما ذكر رجع الى بانيه ووصلها فى اواخر شهر اوت من السنة السابقة الذكر وهناك اشتغل باتخاذ ما راه واجبا من الوسايل لايساع نطاق حكمنا الى الشمال وتقريره فى تلك الاقطار وكذالك اشتغل باثبات المخالطة برا مع سكان غازه وبانيه وبحرا مع اوطان المامبيرى الاعلى ليحقق لجميع الاهالى ما جزمنا به من الاستقرار فى بلادهم طول المدى ولذالك شرع فى احداث طريق وتمهيد الجنادل المشار اليها قبل ليمكن لباخرتنا قطع هذا المكان المنيع والوصول الى اعلى النهر فصرف فى هذه الاعمال مدة تنيف على شهر وفى الحقيقة قد التزم بانشاء طريق تسير فيها الباخرة برا على مسافة نصف كيلومتر فافرغت هذه الباخرة من جميع ما فيها من المواد ليسهل جرها ولما ان وقت ردها الواجب الى الماء لم يحصل ذالك الا بعد مشقة عظمى ومع ما ذكر فقد نجح العمل اتم نجاح وفى اليوم ٢٢ من اكتوبر ظهرت الباخرة فوق الجنادل مزخرفة بالرايات الملونة وتعجب اهالى الوطن منها غاية التعجب ثم ركب السيد دوبرازا الباخرة المسطورة وجال بها فى جميع النهر واستمر مسافرا مدة ايام وهو على غاية ما يكون من السلامة والعافية وكان سكان الشواطى يبادرون لرويتها وعقدوا معنا معاهدات بها دخلوا تحت حمايتنا ولما وصل الى بوبوا لم يمكنه ان يزيد فى السفر لاعتراض صخور فى النهر مخطرة وهنا وقفت الباخرة وموقع هذا المحل ٥ درجات و٧ دقايق و٣٠ ثانية من العرض الشمالى و١٣ درجة و٢٨ دقيقة و٣٠ ثانية من عرض شرق باريس وهناك وقع العلم بان النهر فوق تلك الصخور يسهل السفر فيه الى نحو الدرجة السادسة واعلم ان الطريق من بانيه الى بوبوا مفتوحة للسفر البحرى مدة ٣ شهور فى السنة وهى اوت وسبتامبر واكتوبر (بقيته تاتى)

امر

* نحن عامل عمالة قسنطينة بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد بومار وكس وكرنيطو يوم ٢٢ نفمبر سنة ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار بن ذياب ودوار فيجال فى بلدة العلمة وهو مشتمل على ارض حراثة كاينة بدوار بن ذياب ودوار فيجال فى بلدة العلمة ومساحتها نحو ٩٨ هيكتارا و٢٠ ارا قد تبين من عقد حرره الاستاذ بفشون الذى هو نوتير بسطيف يوم ٢٩ اكتوبر سنة ١٨٩٤ ان العقار المذكور وعد السادة (قطوش) طاهر بن بالقاسم - احمد بن العربى (صغير) طاهر بن حاج بن طاهر - الاخضر بن حاج بن طاهر (بن زيد) احمد صغير بن سعيد ببيعه للسيد بومار وكس وكرنيطو

* امرنا باجراء البحث من الملكية فى شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٨ وما يليه الى الفصل ١١ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوى الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذى سيتعين يوم ٢٢ دسمبر ١٨٩٤ الى دوار بن ذياب ودوار فيجال ليجرى البحث على من له حق فى ملكية العقار المسطور ويتلقى فى هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بقسنطينة يوم ٢٢ نفمبر ١٨٩٤

من عامل العمالة

الكاتب العام

* شوفون *

امر

* نحن عامل عمالة وهران بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد براديل جاك المالك بملاكو يوم ٢٦ نفمبر ١٨٩٤ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار اولاد بن عفان فى بلدة تيارت وهو مشتمل على ارض كاينة بدوار اولاد بن عفان فى بلدة تيارت ومساحتها نحو ١٦ هيكتارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ مونيى الذى هو نوتير بتيارت يوم ٦ سبتمبر ١٨٩٤ ان العقار المذكور وعد السادة عبد القادر بن طيب ومنصور بن طيب وبن شريف بن طيب لقبهم مخفى ببيعها للسيد براديل جاك المالك بملاكو

* امرنا باجراء البحث من الملكية فى شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٨ وما يليه الى الفصل ١١ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ افريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوى الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذى سيتعين يوم ٢٦ دسمبر ١٨٩٤ الى دوار اولاد بن عفان ليجرى البحث على من له حق فى ملكية العقار المسطور ويتلقى فى هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بوهران يوم ٢٦ نفمبر ١٨٩٤

عن العامل

* سطيفانيلى *

* ليكن فى علم المشتركين فى ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه فى اخير شهر نفمبر فليعزم بتجديد الاشتراك كى لا ينقطع عنه

الجزاير فى مطبعة بيير فونتانا وشركايه

مكتب شرع قاضي الصلح بلاموريسير

تحجيز الفريعة المورخة بالثامن والعشرين ابريل سنة الف وثمنماية وسبعة وثمانين

* ان السيد كاتب محكمة قاضي الصلح بلاموريسير يعلم كافة الناس ان بمقتضى الفصلين الثامن والسادس من الشريعتين المورختين بالسادس والعشرين جوليت سنة الف وثمنماية وثلاثة وسبعين و بالثامن والعشرين من ابريل سنة الف وثمنماية وسبعة وثمانيين ان السيد قاضي الصلح بلاموريسير بعد اطلاعه على الادراج المسجلة بالورقتين لابنيردي تلمسان والمبهر بتاريخ الاولة يوم الجمعة الثامن والعشرين ماي سنة الف وثمنماية واربعة وتسعين والثانية بتاريخ يوم السبت التاسع والعاشر ماي من الشهر المذكور و بطلب المشتري قد وقع بتاريخ الثالث عشر والسابع والعشرين من شهر جوان سنة الف وثمنماية واربعة وتسعين على الساعة التاسعة صباحا باولاد الزوجي عرش اولاد الميمون جمعية ممتزجة مين قزا دايرة تلمسان في شان تحديد ارض ترابية قورا ومعمورا كاينة بمزارع اولاد الزوجي معروفة ببلاد الكبوس قدر جميع مساحتها ما يبي وستة عشر اكطار وخمسين ارا محدودة بحرا بشعبة يقال لها شعبة سرطو او شعبة تبزي تفرقها من بلاد قدان اوقدن وشرقا بشعبة الكبوس او بخط مستقيم منصوب بحجير صغار لاحق الى طريق الرملة وغربا من غابة البايلك معلومة بكوم عدد واحد وقبلة وغربا بطريق عين تموشنت الى عين تالوت او طريق الرملة وان البلاد المذكورة باعها السيد قادة ولد الحاج بودية الوهايبي لقبة ياموں الملاك الساكن بقرية بوجو ناحية سيدي ابي العباس من السيد مانويل اخوان الملاك الساكن بالمحل المسمى كان دي سيابس ناحية سيدي ابي العباس بثمن قدره ومنتهاه خمسة عشر الاف فرنك ومائة وخمسة وخمسين فرنك بموجب عقد حرره الاستاذ مسيو رونار الموثق ببلد سيدي ابي العباس بتاريخ السادس والعشرين جوليت سنة الف وثمنماية وثلاثة وتسعين

اعلام العامة

* ان السيد الكاتب الشرعي بمحكمة السيد قاضي الصلح بلاموريسير يعلم كافة الناس بان اختتام رسم تبين جعل الحدود قد وقع باليوم المذكور السابع والعشرين جوليت سنة الف وثمانماية واربع وتسعين على الساعة السابعة بعد الزوال وان جميع من ادعى بحق اورام استحقاق الارض المبيعة لابد له ان يقدم دعواه الى السيد كاتب الصلح المذكور في مدة خمسة واربعين يوما من يوم اعلام العامة بهذا الامر والا فتسقط طلبته

* كتب بلاموريسير بتاريخ الحادي والعشرين نوفمبر سنة الف وثمانماية واربع وتسعين

* وعلى صحة ماسطرا جعل هنا خط يده السيد فالاط الفريبي

* والذي عربه حفظه الله السيد يعقوب مزهيش الترجمان الشرعي بلاموريسير

63712

* ان الكتاب الذي الفه السيد شارل بيرنوان الترجمان الشرعي بتيارت المتضمن موافقة تاريخ الايام الهجرية والمسيحية من سنة ١١٠٠ الى سنة ١٤٠٠ هجرية يوجد عند السيد فونتانه وشركايه بالجزاير في زقاق دورليان عدد ٢٩

ثمنه اربعة فرنك دون اجرة البريد التي قدرها خمسون سانتيما للسيد فونتانه المذكور وهو يبعثه له حينا

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية

بالمواطن الجزايرية

* قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض اكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فرنك و ١٠ سنتيما

مليكة العرب

تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة في ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧

* التجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ في ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

* فمن اراده فليطلبه من مطبعة فونتانة وشركايه في رو دورليان ٢٩

* بيان كيفية اصلاح الزيتون الكروب ابرين

* ثمنه ٥٠ سنتيما وفي البوسطة ٦٠ سنتيما

اعلام

* ليكن في علم الجميع ان سيد فيشر والسيد رويز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعي والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق و يطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الا حب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطني بواطن الضواحي الجزايرية سواء في ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم جووه مما اوصى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متى ما بعضها بعضا فانه يمكن له باذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى نوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولا ريب في ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذ انه ليس في سيرنا الا عين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار في الاقطار الجزايرية ولم يكن في حسباننا ولن يطرف تخمينا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذي هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك في جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحوايين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذي يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هي ان القابض يسجنها في صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والفايمات و بطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الباهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٤ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و ٥٠ س و ٣ ف و ٣ ف و ٥٠ س و ٤ ف و ٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض اكال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧

التجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثاني والعشرين من دسمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دولينار

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد علي بن محمد الكلي

الترجمان الشرعي ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,